



30 mars 2021

(21-2635)

Page: 1/7

Comité de l'accès aux marchés

Original: anglais

**NOTIFICATION PRÉSENTÉE CONFORMÉMENT À LA DÉCISION SUR
LES PROCÉDURES DE NOTIFICATION DES RESTRICTIONS
QUANTITATIVES (G/L/59/REV.1)**

RÉPUBLIQUE KIRGHIZE

Addendum

La communication ci-après, datée du 25 mars 2021, est distribuée à la demande de la délégation de la République kirghize.

A. Membre notifiant: République kirghize
B. Date de la notification: 23 mars 2021
C. Première notification: <input type="checkbox"/> Oui <input checked="" type="checkbox"/> Non, dernière notification présentée dans le document: G/MA/QR/N/KGZ/1/Add.4
D. Type de notification: <input type="checkbox"/> 1. Complète (c'est-à-dire notification de toutes les restrictions quantitatives en vigueur) <input checked="" type="checkbox"/> 2. Modifications apportées à une notification faite précédemment (G/MA/QR/N/KGZ/1) qui sont de la nature suivante: <input checked="" type="checkbox"/> 2.1 Introduction de nouvelles restrictions, telles qu'énumérées dans la section 1 <input type="checkbox"/> 2.2 Suppression de restrictions, tel qu'indiqué plus bas dans la section G <input type="checkbox"/> 2.3 Modification d'une restriction notifiée précédemment, tel qu'indiqué dans la section 1 <input type="checkbox"/> 3. Notification inverse de restrictions maintenues par (Membre):
E. La notification contient des renseignements pour la période biennale (par exemple 2012-2014): <u>2020-2022</u> et concerne des restrictions en vigueur depuis le <u>22 mars 2021</u>.
F. La présente notification contient les renseignements* ci-après: <input checked="" type="checkbox"/> Section 1: Liste des restrictions quantitatives actuellement en vigueur. <input type="checkbox"/> Section 2: Renvoi à d'autres notifications adressées à l'OMC et contenant des renseignements sur des restrictions quantitatives actuellement en vigueur, et renseignements additionnels.

* En anglais seulement.

G. Observations générales, y compris description de la suppression de restrictions notifiées au titre du point D.2.2 et date à laquelle elles ont cessé d'être appliquées.

Conformément au Décret du gouvernement de la République kirghize #97, du 16 mars 2021, une restriction temporaire à l'exportation d'engrais minéraux est entrée en vigueur le 22 mars 2021. Si la République kirghize adopte des mesures additionnelles, une notification pertinente sera présentée.

Section 1: List of quantitative restrictions that are currently in force

No	General description of the restriction	Type of restriction	Tariff line code(s) affected, based on HS (2012)	Detailed Product Description	WTO Justification and Grounds for Restriction, e.g., Other International Commitments	National legal basis and entry into force	Administration, modify cation of previously notified measures, and other comments
	1	2	3	4	5	6	7
1	Export prohibition of mineral fertilizers	P-X	3101 00 000 0	Fertilizers of animal or vegetable origin, mixed or unmixed, chemically treated or untreated; fertilizers obtained either by the mixing or chemical treatment of products of plant or animal origin	GATT Article XI:(2)(a)	Decree of Government of the Kyrgyz Republic #97, dated 16.03.2021	The Government of the Kyrgyz Republic adopted decree #97, dated 16.03.2021 on the introduction of a temporary ban on the export mineral fertilizers (HS codes 3101-3105) from the Kyrgyz Republic outside the customs territory of the Eurasian Economic Union except transit and humanitarian aid by the Kyrgyz Republic. The measure will cease on 22 nd of September 2021. The abovementioned decree comes into force immediately after publication. In turn, export ban on mineral fertilizers comes effective 6 days after coming into force of this decree #97.
			3102 10 100 0	Urea containing more than 45 mass% nitrogen per dry anhydrous product			
			3102 10 900 0	Other urea, including in aqueous solution			
			3102 21 000 0	Ammonium sulphate			
			3102 29 000 0	Other double salts and mixtures of ammonium sulphate nitrate			
			3102 30 100 0	Ammonium nitrate in aqueous solution			
			3102 30 900 0	Other ammonium nitrate			
			3102 40 100 0	Mixtures of ammonium nitrate with calcium carbonate or other inorganic substances that are not a fertilizer, with a nitrogen content			

No	General description of the restriction	Type of restriction	Tariff line code(s) affected, based on HS (2012)	Detailed Product Description	WTO Justification and Grounds for Restriction, e.g., Other International Commitments	National legal basis and entry into force	Administration, modify cation of previously notified measures, and other comments
	1	2	3	4	5	6	7
				not exceeding 28 mass%			
			3102 40 900 0	Mixtures of ammonium nitrate with calcium carbonate or other inorganic substances that are not fertilizers, with a nitrogen content of more than 28 mass%			
			3102 50 100 0	Natural sodium nitrate			
			3102 50 900 0	Other sodium nitrate			
			3102 60 000 0	Double salts and mixtures of calcium nitrate and ammonium nitrate			
			3102 80 000 0	Mixtures of urea and ammonium nitrate in aqueous or ammonia solution			
			3102 90 000 0	Other mineral or chemical nitrogen fertilizers, including mixtures not elsewhere specified			
			3103 10 100 0	Superphosphates containing more than 35 mass% penta-oxydiphosphorus			
			3103 10 900 0	Other superphosphates			
			3103 90 000 0	Other fertilizers mineral or chemical, phosphorus			

No	General description of the restriction	Type of restriction	Tariff line code(s) affected, based on HS (2012)	Detailed Product Description	WTO Justification and Grounds for Restriction, e.g., Other International Commitments	National legal basis and entry into force	Administration, modify cation of previously notified measures, and other comments
	1	2	3	4	5	6	7
			3104 20 100 0	Potassium chloride with a potassium content in terms of K ₂ O not more than 40 mass% in a dry anhydrous product			
			3104 20 500 0	Potassium chloride with a potassium content in terms of K ₂ O more than 40 mass%, but not more than 62 mass% in a dry anhydrous product			
			3104 20 900 0	Potassium chloride with a potassium content in terms of K ₂ O more than 62 mass% in a dry anhydrous product			
			3104 30 000 0	Potassium sulphate			
			3104 90 000 9	Other, mineral or chemical fertilizers, potash			
			3105 10 000 0	Goods of a given group in tablet or similar forms, or in packages whose gross weight does not exceed 10 kg			
			3105 20 000 0	Mineral or chemical fertilizers containing three nutrients: nitrogen, phosphorus and potassium			
			3105 30 000 0	Diammonium hydrogen phosphate			

No	General description of the restriction	Type of restriction	Tariff line code(s) affected, based on HS (2012)	Detailed Product Description	WTO Justification and Grounds for Restriction, e.g., Other International Commitments	National legal basis and entry into force	Administration, modify cation of previously notified measures, and other comments
	1	2	3	4	5	6	7
			3105 40 000 0	(diammonium phosphate) Ammonium dioxide phosphate (monoammonium phosphate) and its with diammonium hydrogen phosphate (diammonium mixture phosphate)			
			3105 51 000 0	Mineral or other chemical fertilizers containing two nutrients: nitrogen and phosphorus: containing nitrates and phosphates			
			3105 59 000 0	Other fertilizers, mineral or other chemical, containing two nutrients: nitrogen and phosphorus			
			3105 60 000 0	Fertilizer, mineral or chemical, containing two nutrients: phosphorus and potassium			
			3105 90 100 0	Natural potassium-sodium nitrate, consisting of a natural mixture of sodium nitrate and potassium nitrate (the proportion of potassium nitrate can reach 44%), with a total nitrogen content of not			

No	General description of the restriction	Type of restriction	Tariff line code(s) affected, based on HS (2012)	Detailed Product Description	WTO Justification and Grounds for Restriction, e.g., Other International Commitments	National legal basis and entry into force	Administration, modify cation of previously notified measures, and other comments
	1	2	3	4	5	6	7
			3105 90 910 0	more than 16.3 mass%, calculated on the dry anhydrous product Other fertilizers: with more than 10 mass% nitrogen content in terms of dry anhydrous product			
			3105 90 990 0	Other fertilizers			